

Z á p i s n i c a

z 12. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 26. októbra 2004 v konferenčnej sále trnavskej radnice

- 2 -

Mestské zastupiteľstvo mesta T r n a v a

Z á p i s n i c a

z 12. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 26. októbra 2004 v konferenčnej sále trnavskej radnice

Prítomní: Ing. Bošňák, primátor mesta 29 poslancov MZ mesta Trnava Ing. Holkovič, hlavný kontrolór Mgr. Keleši, náčelník mestskej polície 9 vedúcich odborov mestského úradu 2 vedúci úsekov mestského úradu 5

zástupcov mestských organizácií 12 riaditeľov škôl 1 zástupca orgánu štátnej správy tlačový tajomník mesta občania zapisovateľka

P r o g r a m :

a) Otvorenie

1.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení VZN č. 161 v znení VZN č. 167 o nakladaní s nájomnými bytmi pre mladé rodiny a občanov s ŤZP na Veternej ulici v Trnave 2.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydáva doplnok č. 1) k VZN č. 136, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií a darov z rozpočtu mesta Trnava 3.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o Mestskej - 3 -

polícii mesta Trnava 4.1) Komplexná finančná analýza financovania škôl a škol- ských zariadení s výhľadom k 31.12.2004 v zmysle uznesenia MZ č. 402/2004 5.1) 4. aktualizácia rozpočtu mesta Trnava na rok 2004 a vyhodnotenie za I. polrok 2004 6.1) Predaj bytov 6.2) Návrh na výnimku zo Všeobecne záväzného nariadenia č. 161 v znení VZN č. 167, doplnok č. 1) o nakladaní s nájomnými bytmi pre mladé rodiny a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím na Veternej ulici v Trnave 7) Majetkové záležitosti 8.1) Návrh na riešenie prevádzky Protialkolickej zá- chytnej izby v Trnave 9.1) Vyhodnotenie 18. ročníka Medzinárodnej speváckej súťaže Mikuláša Schneidra-Trnavského 24.-29.5.2004 10.1) Vyhodnotenie Medzinárodného hudobného festivalu Dobrofest Trnava 2004 11.1) Správa o priebehu Dní zdravia 2004 a konečné vyúč- tovanie 12.1) Návrh kritérií na preukázanie sociálnej odkázanosti vo vzťahu k bytom určeným pre sociálne slabšie sku- piny obyvateľov vo vlastníctve mesta Trnava 13.1) Informatívna správa o všetkých uskutočnených metódach a formách verejného obstarávania Mestom Trnava, Mestským úradom v Trnave v zmysle zákona č. 523/2003 Z.z. a Príkazu primátora mesta č. 3/2004 za obdobie od 1.1.2004 do 30.9.2004 14.1) Návrh na členstvo mesta Trnava v Regionálnej rozvojo- vej agentúre pre cestovný ruch a rozvoj regiónu - Sy- nergia TT pri Trnavskom samosprávnom kraji 15.1) Informatívna správa o realizácii projektu "Hodnotenie dopadu rozhodovania na zdravie" 16.1) Zadanie urbanisticko-architektonickej štúdie Národné strelecké centrum Trnava 17.1) Plnenie uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín plnenia je do 5.10.2004

- 4 - 18) R ô z n e 19) Interpelácie poslancov mestského zastupiteľstva 20) Rekapitulácia uznesení 21) Z á v e r

12. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava otvoril a viedol Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta. Privítal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva a ostatných prizvaných.

Skonštatoval, že na zasadnutí je prítomných celkom 21 poslancov mestského zastupiteľstva. Mestské zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné. (V priebehu rokovania sa zvýšil počet poslancov na 29.)

Z neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva sa písomne ospravedlnili poslanci MZ: Ing. Jozef Tomek a Ing. Ján Albert.

Za overovateľov zápisnice z 12. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva boli určení poslanci mestského zastupiteľstva MUDr. Július Duchoň a Ing. Ľudovít Daučo. Na zasadnutí bola overená zápisnica z rokovania mestského zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo dňa 7.9.2004. Overovatelia zápisnice Ing. Pavol Nižnánsky a Ing. Karol Kunovský konštatovali, že obsah zápisnice sa zhoduje s priebehom rokovania.

Mestská rada mesta Trnava do pracovného predsedníctva určila poslancov MZ: Ing. Karola Česneka a MUDr. Pavla Caudta. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli do pracovného predsedníctva doplnení poslanci MZ: Ing. Blaženu Královičovú a Mgr. Štefana Zachara. Mestská rada odporučila za predsedu návrhovej komisie MUDr. Gabriela Paveleka, poslanca MZ. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli za členov návrhovej komisie odporučené poslanci MZ: Ing. Augustín - 5 -

Pullmann a Ing. Ivan Haščík.

Pripomienky k zloženiu návrhovej komisie neboli vznesené. Kontrolný súčet poslancov MZ: 19. Hlasovaním (19:0:0) bolo jej zloženie schválené.

Mestská rada mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 19. októbra 2004 o d p o r u č i l a nasledovné úpravy v programe rokovania mestského zastupiteľstva: a) zaradiť do programu rokovania v bode "rôzne" ako materiál č. 18.1 - Zriadenie komisie mestského zastupiteľstva v súvislosti so zákonom NR SR č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov b) zaradiť do programu rokovania v bode "rôzne" ako materiál č. 18.2 - Návrh na voľbu členov správnej rady Nadácie Trnava Trnavčanom.

Ing. Bošňák, primátor mesta navrhol vypustiť z odporúčaní mestskej rady materiál č. 18.1. Predmetnú záležitosť konzultoval so spracovateľom materiálu. Pretože k oznámeniu funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov verejného funkcionára je potrebné priložiť i potvrdenie o podanom daňovom priznaní k dani z príjmu fyzických osôb za predchádzajúci kalendárny rok, je postačujúce prerokovať materiál až na decembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva. Rovnako je ešte potrebné dohodnúť s politickými stranami i zloženie príslušnej komisie.

Kontrolný súčet poslancov MZ: 21. Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady, v ktorom bol zahrnutý návrh primátora mesta. Hlasovaním (18:0:0) bol prijatý program rokovania mestského zastupiteľstva.

- 6 -

Postupne boli prerokované jednotlivé materiály, ktoré boli zaradené do programu rokovania mestského zastupiteľstva.

Materiál č. 1.1 - Návrh VZN, ktorým sa vydáva doplnok č. 2 k VZN č. 161 o nakladaní s nájomnými bytmi pre mladé rodiny a občanov s ťažkým zdravotným postihnutím na Veternej ulici v Trnave v znení VZN č. 167

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20.* Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 422, ktorým bolo schválené VZN č. 219.

Materiál č. 2.1 - Návrh VZN, ktorým sa vydáva doplnok č. 1 k VZN č. 136, ktorým sa vydáva doplnok č. 1 k VZN č. 136, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií a darov z rozpočtu mesta Trnava

Spravodajca MR: MUDr. Gabriel Pavelek

MUDr. Pavelek - na základe odporúčania spracovateľa materiálu odporučil v bode 2) vypustiť text "modernizácia výchovno-vzdelávacích aktivít na školách a školských zariadeniach". V súvislosti s týmto návrhom vypustiť i z bodu 13) ods. 8 i s následným prečíslovaním. Rovnako odporučil vypustiť i z bodu 14) písm. a). Ing. Bošňák, primátor mesta - informoval prítomných o rokovaní vedenia mesta, z ktorého vzišiel predložený návrh - 7 -

na zmenu. Návrh vychádza zo zmeny financovania škôl a školských zariadení, ktoré sú mestské a preto by mali byť riešené v rámci rozpočtového programu "školsťvo", v ktorom bude objem prostriedkov rozdelený podľa určitých kritérií, nie paušálne podľa počtu žiakov. Ďalej uviedol, že položka "vzdelávanie" platí pre zariadenia (okrem základných škôl). Školy však môžu podávať projekty podľa jednotlivých oblastí, napr. životné prostredie, šport, mládež atď., s výnimkou vybavenia knižníc, resp. technického vybavenia.

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Hlasovaním (20:0:0) bol prijatý návrh predložený MUDr. Pavelekom. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 423, ktorým bolo schválené VZN č. 220.

Materiál č. 3.1 - Návrh VZN o Mestskej polícii mesta Trnava

Spravodajca MR: Ing. Jozef Tomek Za ospravedlneného spravodajcu predložil spravodajskú správu Ing. Butko, zástupca primátora.

Mgr. Zachar - žiadal bližšie zdôvodniť čl. 8 bod 2). Mgr. Ranuša, zástupca náčelníka MsP - reagoval na vznesenú pripomienku. Podotkol, že po štylistickej stránke je textácia správna, jedná sa o názov zariadenia, ktoré mestská polícia v meste zatiaľ nevyužíva.

Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s technickou pripomienkou: na str. 12-3/1/15 v čl. 17 vypustiť bod 2). Na rokovaní mestského zastupiteľstva pozmeňovacie - 8 -

návrhy neboli vznesené. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č.

424, ktorým bolo schválené VZN č. 221.

Materiál č. 4.1 - Komplexná finančná analýza financovania škôl a školských zariadení s výhľadom k 31.12.2004 v zmysle uznesenia MZ č. 402/2004

Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo

Ing. Bošňák, primátor mesta - oboznámil prítomných s prípravou rozpočtu pre budúci rok a uviedol, že na financovanie originálnych kompetencií v oblasti školstva sa do rozpočtu doplnili 4 mil. Sk. Na základe fiškálnej decentralizácie sa zmení celý systém financovania, ktorý bol doteraz založený na lobovaní u poslancov národnej rady. Model financovania bude vychádzať z určitých, presne stanovených pravidiel. Domov dôchodcov by mal byť účelovo z časti prefinancovaný zo štátneho rozpočtu. Pri prevádzke základných škôl (ktoré sú financované cez normatívy) v rámci originálnych kompetencií bude určitý balík prostriedkov. Pôvodný návrh však bol podľa počtu detí do 14 rokov. Teraz došlo k pozitívnej zmene, prerozdelenie bude riešené na každé dieťa umiestnené v tom-ktorom zariadení. Zaujímavé to bude pre predškolské zariadenia, ktoré budú môcť prijať i deti z okolia. Pretože namietaná bola aj skutočnosť, že do mesta dochádzajú do škôl aj deti z okolitých obcí. Základných škôl sa to bude týkať len stravovania a školských klubov. Základným školám však nastanú problémy, pretože normatívy na žiaka nebudú zohľadňovať skutočné náklady. Na záver svojho vystúpenia uviedol, že oproti stavu v minulom roku sa počet žiakov znížil o 404 a stav detí v materských školách zostal stabilizovaný. Ing. Butko, zástupca primátora - konštatoval, že v materiáli sú spomínané originálne kompetencie, avšak - 9 -

riadiťov trápi záležitosť prenesených kompetencií, hlavne čo sa týka tohto roku. Ing. Bošňák, primátor mesta - podotkol, že o týchto záležitostiach hovoril s ministrom školstva, avšak výsledky ešte nie sú známe. V prípade mimoriadnych záležitostí sa riešenie začne hľadať v novembri 2004 a v prípade vzniku problémových situácií má mesto pripravený krízový variant. MUDr. Paulini - privítal spracovanie tohto materiálu, avšak odporúčal z jeho názvu vypustiť slovo "komplexná". Pretože problém financovania nie je riešený komplexne. Ing. Drábiková - odporučila do uznesenia doplniť slovo "školstvo", aby bolo jasné, že sa jedná o finančnú analýzu práve v tejto oblasti. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 425, v ktorom boli zapracované obidva vznesené návrhy.

Materiál č. 5.1 - 4. aktualizácia rozpočtu mesta Trnava a vyhodnotenie za I. polrok 2004

Spravodajca MR: Ing. Vladimír Butko

Ing. Butko, zástupca primátora - zdôvodnil spracovanie štvrtej aktualizácie rozpočtu. Konštatoval, že mesto uvažovalo o zobratí úveru v čiastke 64 mil. Sk a práve o túto čiastku sa znižujú prostriedky na strane príjmov. K úprave na strane výdavkov dochádza v programe č. 4 - Bytová výstavba, kde kapitálové výdavky činia 6 205 tis. Sk, v rámci ktorých sú

zahrnuté dve najväčšie stavby ako je 40 b.j. na Františkánskej ulici a 98 b.j. na ulici V.Clementisa. V obidvoch prípadoch sa jedná o viaczdvojové financovanie (dotácia MVaRR SR, úver zo ŠFRB, vlastné zdroje). Zároveň informoval prítomných o verejnej súťaži na výber dodávateľa pre výstavbu 40 b.j. na Františkánskej - 10 -

ulici. Podarilo sa vybrať dodávateľa, ktorý stavbu postaví za 70 mil. Sk, čo je menej ako bol rozpočet stavby. Na základe tohto môže mesto požiadať ministerstvo o dotáciu nie vo výške 20% ale 30% z obstarávacej ceny. Na záver svojho vystúpenia podotkol, že mestské zastupiteľstvo pred dvoma rokmi schvalovalo strategický plán mesta, v ktorom bola aj vízia mesta. Mesto Trnava sa tak stane vhodným pre podnikanie, bude vytvárať zázemie pre rozvoj talentov vo všetkých oblastiach. K realite tejto vízie sa možno približovať rôznymi krokmi. Avšak jedným z rozhodujúcich krokov je aj prijatie rozpočtu mesta o jeho aktualizáciu. Ing. Bošňák, primátor mesta - podotkol, že v úprave rozpočtu mesta je aj veľa aktivít v súvislosti s rôznymi fondami. Preto poďakoval všetkým, ktorí sa podieľali na zháňaní zdrojov. A i z tohto dôvodu mesto partí k najlepšiemu ratingu. Pozmeňovacie návrhy k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 21.* Hlasovaním (19:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 426.

Materiál č. 6.1 - Predaj bytov

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský

K materiálu na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20.* Hlasovaním (19:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 427.

- 11 -

Materiál č. 6.2 - Návrh na výnimku z VZN č. 161 v znení VZN č. 167, doplnok č. 1 o nakladaní s nájomnými bytmi pre mladé rodiny občanov s ťažkým zdravotným postihnutím na Veternej ulici v Trnave

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský

Mgr. Žitňanský - konštatoval, že v záujme obsadenia bytu, ktorý je momentálne voľný sa dáva výnimka na jeden rok. Na rokovaní mestského zastupiteľstva pozmeňovacie návrhy k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20.* Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 428.

Materiál č. 7 - Majetkové záležitosti

7.1 - Doplnok Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a majetkom v štátnom vlastníctve, ktorý bol mestu zverený

Ing.

Bošňák, primátor mesta - informoval prítomných poslancov, že mestská rada o alternatíve 2) hlasovala 5 za, 0 proti, 2 sa hlasovania zdržali. Opätovne preto poukázal na nedostatok návrhu v tom, že metalické káble majú inú kapacitu, než káble optické. Z toho dôvodu na porade vedenia mesta i na mestskej rade predložil návrh, aby poplatky za ne boli rozlíšené. Požiadaval preto poslancov o - 12 -

korektný prístup pri schvaľovaní tejto záležitosti. Čechovič, DUČMR - konštatoval, že zámer majetkovej komisie spočíva v dvoch dôvodoch, jeden je praktický a druhý technický. Pretože ak sa mesto rozkope, rozkope sa pri kladení aj optických i metalických káblov. Môže to však byť kontraproduktívne, pretože ST a.s. budú dávať káble metalické a k rozkopávkam budú pristupovať opakovane. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 19.* Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez odporúčania niektorej z predložených alternatív. Hlasovaním (9:4:5) nebola prijatá alternatíva č. 1) a hlasovaním (7:4:8) nebola prijatá alternatíva č. 2). Vzhľadom k tomu, že hlasovaním nebola prijatá žiadna z predložených alternatív, v zmysle Organizačného a rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva čl. 13 odporučil riešiť formou dohodovacieho konania.

Vyhlásená bola 10-minútová prestávka. Ing. Bošňák, primátor mesta oznámil, že po preštudovaní rokovacieho poriadku a na základe hlasovania nebolo možné prijať k materiálu uznesenie. Pracovné predsedníctvo preto odporúča materiál stiahnuť z rokovania mestského zastupiteľstva, dopracovať ho a predložiť na ďalšie rokovanie. Zároveň uviedol, že v danej chvíli by bolo veľmi ťažké prijať kompromisný návrh. Kontrolný súčet poslancov MZ: 19. Hlasovaním (18:0:1) bol návrh pracovného predsedníctva prijatý a materiál bol z rokovania mestského zastupiteľstva stiahnutý.

7.2 - Vyhodnotenie 1-kolového ponukového konania na predaj bytov

Čechovič, DUČMR - odporučil do návrhu uznesenia zapracovať ďalšie zmeny, ktoré obdržal ako spravodajca materiálu pred začiatkom rokovania. Jedna sa týka doplnenia - 13 -

textu na str. 12-7/2/3 v bode 3a) ...a Jozefovi Oravcovi, nar. 9.3.1981... a z bodu 1a) odstúpil od kúpy Jozef Novák, takže právo kúpy prechádza na ...Janu Branišovú... Viac pripomienok k materiálu na rokovaní mestského zastupiteľstva nebolo vznesených. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s odporúčaním: a) v návrhu uznesenia vypustiť bod "4. Schvaľuje" z dôvodu, že záujemca o kúpu predmetného bytu listom č. 29212/4/Lc zo dňa 14.10.2004 odstúpil od uzatvorenia kúpnej zmluvy b) v návrhu uznesenia pôvodný text v bode "4. Ukladá" označiť ako ...a... a zároveň doplniť nový bod b) s textom ...ukladá Majetkovej komisii MZ - vyhlásiť opakované ponukové konanie na predaj 2-izbového bytu č. 6 na I. podlaží bytového domu na ul. Coburgova č. 18...

Odporúčanie mestskej rady bolo považované za technickú pripomienku, preto sa o ňom nehlasovalo. Hlasovaním (19:0:1) bol schválený návrh predložený pánom Čechovičom. Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 429.

7.3 - Predĺženie termínu začatia výstavby na pozemkoch parc. č. 7557 a 7556/1 na Markovičovej ul. v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (21:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 430.

- 14 -

7.4 - Priamy predaj pozemkov na Chovateľskej ulici v Trnave

Čechovič, DUČMR - zdôvodnil návrh mestskej rady na zvýšenie ceny predávaných pozemkov tým, že je potrebné zapracovať aj nehnuteľný majetok, ktorý sa na pozemku nachádza, hoci nie je zapísaný na liste vlastníctva. Zároveň odporučil na základe požiadavky spracovateľa materiálu upraviť výmeru pozemkov a parcelné číslo. Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: na zvýšenie ceny z "5.500.000,- Sk" na ...6.300.000,- Sk... Hlasovaním (21:0:1) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 431.

7.5 - Predaj pozemku na Hornopotočnej ulici v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (21:1:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 432.

7.6 - Predaj pozemku na Pekárskej ulici v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 433.

- 15 -

7.7 - Predaj nehnuteľností na Hviezdoslavovej ulici v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Kontrolný súčet poslancov MZ: 21. Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 434.

7.8 - Súhlas s prijatím daru do majetku mesta - pozemkov pre prepojavaciu komunikáciu a IS pre IBV Cukrová, Kopánka Trnava

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 435.

7.9 - Predaj ornej pôdy v k.ú. Špačince

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 436.

- 16 -

7.10 - Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve mesta Trnava parc. č. 837 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 3605 na Hospodárskej ul. č. 29,30 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 437.

7.11 - Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve mesta Trnava parc. č. 926 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 2744 na ul. J.Bottu č. 6 až 34 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (23:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 438.

7.12 - Odpredaj podielov z mestského pozemku parc. č. 1615 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v nebytovom dome s.č. 2791 na ul. B.Smetanu č. 15 a 16 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez - 17 -

pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (23:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 439.

7.13 - Priamy predaj pozemku na Seredskej ulici v Trnave - Modranke

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 440.

7.14 - Predaj pozemku vo vlastníctve mesta Trnava pod garážou v lokalite ulíc Prechodná a Oblúková

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 441.

7.15 - Predĺženie termínu začatia výstavby "Študentského domova Trnavskej univerzity"

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila - 18 - materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 442.

7.16 - Predaj garáže na ul. Zelenečská č. 53,55 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 443.

Materiál č. 8.1 - Návrh na riešenie prevádzky Protialkoholickéj izby Trnava

Spravodajca MR: MUDr. Gabriel Pavelek

Rozprava: Čechovič, DUČMR - odporučil vypustiť z ukladacej časti uznesenia bod b), pretože nemá zmysel určovať prevádzkovú dobu PZI, keď prejde návrh na zrušenie. Ing. Bošňák, primátor mesta - uviedol, že toto je ustanovené na určité prechodné obdobie (čo je uvedené i v termíne) a mení sa čas prevádzky PZI, s následným zabezpečením pohotovostnej služby. Ing. Šarvaic - odporučil skutočnosť, ktorú uviedol primátor mesta zapracovať do uznesenia. Ing. Bošňák, primátor mesta - uviedol, že záležitosť už bola vysvetlená a nie je potrebné ju zapracovať do uznesenia. Viac pripomienok k materiálu nebolo vznesených. - 19 -

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie

mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 444.

Materiál č. 9.1 - Vyhodnotenie 18. ročníka Medzinárodnej speváckej súťaže Mikuláša Schneidra - Trnavského 24. - 29. máj 2004

Spravodajca MR: pán Karol Opatovský

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 445.

Materiál č. 10.1 - Vyhodnotenie Medzinárodného hudobného festivalu DOBROFEST - TRNAVA 2004

Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (21:1:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 446.

- 20 -

Materiál č. 11.1 - Správa o priebehu Dní zdravia 2004 a konečné vyúčtovanie

Spravodajca MR: MUDr. Božena Štegmánová

Rozprava: Ing. Šarvaic - dal na zváženie, či postupovať týmto spôsobom, aby ľudia boli rozdeľovaní na obyvateľov Trnavy a mimo nej. Ing. Bošňák, primátor mesta - konštatoval, že každá obec je v zmysle zákona zodpovedná za svojich obyvateľov a všetci si na to musia zvyknúť. V tomto prípade sa nejedná o kastovanie obyvateľov, avšak prostriedky na úhradu nákladov na odbery musí znášať mesto Trnava. Vzorky môžu priniesť i občania s trvalým pobytom mimo mesta s tým, že poplatky za rozborov si budú hrať sami. RSDr. Brežák, vedúci odboru MsÚ - uviedol, že počas tejto akcie sa robí zber vzoriek, ale samosný rozbor trvá i dva týždne. Podľa evidencie z tejto akcie asi 80 % všetkých rozborov sa robí mimo trnavským obyvateľom. Ing. Šarvaic - rozbor vody odporučil preto z akcie Dní zdravia vypustiť. Ing. Bošňák, primátor mesta - nesúhlasil s týmto návrhom. MUDr. Štegmánová - súhlasila s odporúčaním mestskej rady. Ing. Bášas - sa pýtal, na základe čoho bude mesto preverovať adresu bydliska. Ing. Bošňák, primátor mesta - reagoval na vznesenú pripomienku. Podotkol, že s touto skutočnosťou bude verejnosť oboznámená vopred a vzorky budú odoberané na základe predloženia občianskeho preukazu. Konkrétne pozmeňovacie návrhy na rokovaní mestského zastupiteľstva neodznali. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez

pozmeňovacích návrhov. Vzhľadom k tomu, že po uplynulé ročníky tejto akcie sa služby poskytovali zdarma, bez ohľadu - 21 -

na trvalé bydlisko občanov, pre budúce ročníky akcie Dni zdravia mestská rada odporučila služby poskytovať zdarma len pre občanov s trvalým pobytom v meste Trnava. Pre ostatných záujemcov o služby na základe platných sadzobníkov príslušných orgánov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 447.

Materiál č. 12.1 - Návrh kritérií na preukázanie sociálnej odkázanosti vo vzťahu k bytom určeným pre sociálne slabšie skupiny obyvateľov vo vlastníctve mesta Trnava

Spravodajca MR: Ing. Karol Česnek

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 448.

Materiál č. 13.1 - Informatívna správa o všetkých uskutočnených metódach a formách verejného obstarávania Mestom Trnava, Mestským úradom v Trnave v zmysle zákona č. 523/2003 Z.z. a Príkazu primátora mesta č. 3/2004 za obdobie od 1.1.2004 do 30.9.2004

Spravodajca MR: MUDr. Pavol Caudt

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k - 22 -

materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 449.

Materiál č. 14.1 - Návrh na členstvo mesta Trnava v regionálnej rozvojovej agentúre pre cestovný ruch a rozvoj regiónu - Synergia TT pri Trnavskom samosprávnom kraji

Spravodajca MR: pán Karol Opatovský

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 21.* Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 450.

Materiál č. 15.1 - Informatívna správa o realizácii projektu "Hodnotenie

dopadu rozhodovania na zdravie"

Spravodajca MR: MUDr. Božena Štegmánová

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. - 23 -*

Hlasovaním (19:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 459.

Materiál č. 16.1 - Zadanie urbanisticko-architektonickej štúdie Národné strelecké centrum Trnava

Spravodajca MR: Ing. Karol Česnek

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 452.

Materiál č. 17.1 - Plnenie uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín plnenia je do 5.10.2004

Spravodajca MR: MUDr. Pavol Caudt

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: doplniť do bodu 3) predĺženie termínu plnenia uznesenia je uvedený v spoločnom spravodaji) a do bodu 2) doplniť bod h) s textom ...č. 392/2004 v časti I. bod 5) doplniť pred meno "Valéria Molnárová" titul ...MUDr... *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (24:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 453. - 24 -

Bod " R ô z n e " :

18.1 - Návrh na voľbu členov správnej rady Nadácie Trnava Trnavčanom

Ing.

Bošňák, primátor mesta - informoval prítomných, že o návrh členov správnej rady nadácie boli oslovené firmy, ktoré vychádzali v ústrety sponzorstvom. Boli to spoločnosti SACHS Slovakia a Sony Slovakia. Nominovali členov správnej rady nadácie tak, ako je to uvedené v materiáli. Po doplnení členov správnej rady voľbou, bude materiál doplnený a predložený na registráciu Ministerstvu vnútra SR. Na záver svojho vystúpenia uviedol, že na účet mesta bolo doteraz poukázaných 1,9 mil. Sk, o nakladaní s ktorými bude rozhodovať správna rada v zmysle platných dokumentov. Pripomienky k materiálu neboli vznesené. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (23:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 454, ktorým boli do správnej rady

nadácie zvolení Ing. Johana Ančicová a Ing. Ľubomír Kollár.

A) Ing. Bošňák, primátor mesta - v rámci tohto bodu programu predložil i žiadosť nájomcu pozemkov na Okružnej ulici v Trnave k rozšíreniu účelu nájmu pozemku v k.ú. Trnava parc. č. 5326/39, zast. plocha (dvor) o výmere 954 m² zapísaného v katastri nehnuteľností na LV mesta Trnava č. 5000, za účelom prevádzkovania umelej korčuliarskej dráhy počas trvania jestvujúceho nájomného vzťahu. Vzhľadom k tomu, že nájomnú zmluvu schvaľovalo v uplynulom období mestské zastupiteľstvo (prenájom na obdobie 15 rokov), požiadal o schválenie rozšírenia účelu nájmu pozemku. Čechovič, DUČMR - odporučil z textu uznesenia vypustiť slová "so začiatkom podľa právoplatného rozhodnutia o čase prevádzky v súlade s VZN č. 179 o pravidlách povoľovania času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Trnava". Svoj návrh odôvodnil tým, že táto textácia - 25

-
je zapracovaná v nájomnej zmluve. O návrhu pána Čechoviča i o uznesení sa hlasovalo súčasne. Hlasovaním (23:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 455.

B) Poslanci mestského zastupiteľstva počas rokovania obdržali písomne informáciu zo Správy mestského majetku Trnava, ktorá sa týka stavu riešenia problémových rodín bývajúcich na ulici Golianova č. 23 v Trnave. Predmetná informácia vyplynula z uznesenia MZ č. 419/2004 zo dňa 7.9.2004. Ing. Bošňák, primátor mesta - neodporúčal o informácii rokovať, v prípade potreby vysvetlenia niektorých skutočností odporučil obrátiť sa na riaditeľa organizácie.

C) Pán Čechovič, DUČMR uviedol, že pred začiatkom rokovania mestského zastupiteľstva bol oslovený ako poslanec za volebný obvod Hlboká, zástupcom petičného výboru obyvateľov ulíc T.Tekela a J.Slottu vo veci výstavby obytných domov v danej lokalite. V zmysle Organizačného a rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva sa o návrhu hlasovalo. Hlasovaním (15:1:5) mestské zastupiteľstvo vyjadrilo súhlas s vystúpením Ing. Stanislava Ilavského. Jeho vystúpenie bolo časovo ohraničené 3 minútami.

Ing. Stanislav Ilavský: požiadal o vystúpenie ako zástupca petičného výboru obyvateľov ulíc T.Tekela a J.Slottu vo veci prehodnotenia správnosti plánovanej výstavby nových bytových domov v lokalite na ulici J.Slottu firmou Dendranex s.r.o. Uviedol, že plánovaná výstavba na predmetných pozemkoch je v rozpore s koncepciou rozvoja mesta Trnava a humanizáciou na predmetnom sídlisku. Plánovanou výstavbou môže prísť k poškodeniu zeleného pásu, ktorý je ľuďmi využívaný ako relaxačná zóna. Nie je nevyhnutné, aby dochádzalo k zahusťovaniu, nakoľko sú pripravené i iné lokality. - 26 -

Odporúčal riešenie, ktoré bolo navrhnuté Ing. arch. Horákom, resp. výstavbu v inej lokalite.

Ing. Bošňák, primátor mesta - požiadal o vyjadrenie Ing. arch. Horáka, vedúceho odboru MsÚ. Ing. arch. Horák - uviedol, že návrh spracoval odbor územného rozvoja a koncepcií. Predložený návrh nie je však v rozpore s

rozvojovým programom mesta. Vzhľadom k tomu, že mestský úrad zaznamenal už určité oponencie občanov, spracoval preto návrh na uzatvorenie dvoch sekcií. Podotkol, že nevie, aké rozhodnutie mestské zastupiteľstvo k návrhu prijme, je však pripravený rokovať na akej - koľvek úrovni. Na záver uviedol, že kompromisné riešenie by mohlo rešpektovať požiadavky obidvoch dotknutých strán. Ing. Bošňák, primátor mesta - uviedol, že na dnešnom rokovaní nie sú možnosti na rozhodnutie. Navrhovaná výstavba v rozpore s koncepciou nie je, avšak každá takáto aktivita vytvára určité napätie. Potrebné je však pozerieť i na druhú stránku veci, že je veľa ľudí, ktorí nemajú kde bývať. V prípade, že bude vytvorený návrh na kompromisné riešenie, ktorý bude akceptovať aj investor, záležitosť bude dopracovaná v dodatku zmluvy. Hlasovaním (21:1:3) bolo prijaté uznesenie MZ č. 456, ktorým sa zobrala na vedomie informácia podaná zástupcom petičného výboru a uložilo sa mestskému úradu pripraviť na rokovanie mestského zastupiteľstva materiál s návrhom kompromisného riešenia.

V zmysle schváleného programu rokovania nasledovali interpelácie poslancov. Všetky interpelácie poslancov mestského zastupiteľstva boli predložené v písomnej forme.

MUDr. Pavelek, predseda návrhovej komisie skonštatoval, že na zasadnutí bolo prijatých celkom 35 uznesení, od č. 422 po č. 456 vrátane.

- 27 -

Týmto bol program rokovania mestského zastupiteľstva vyčerpaný. Ing. Bošňák, primátor mesta v závere rokovania informoval poslancov mestského zastupiteľstva o termínoch ďalšieho zasadnutia mestskej rady a mestského zastupiteľstva v zmysle harmonogramu zasadnutí na rok 2004, rovnako i o spracovávaní rozpočtu mesta na rok 2005 a o termíne jubilejného ročníka reprezentačného plesu mesta Trnava (4.2.2005).

Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta poďakoval prítomným za účasť a 12. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava ukončil.

Ing. Štefan B o š ň á k Ing. Juraj T i b e n s k ý primátor mesta prednosta MsÚ

MUDr. Július D u c h o ň Ing. Ľudovít D a u č o overovateľ overovateľ

Mgr. Eva Lackovičová, zapisovateľka